

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie
Herausgeber: Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde
Band: 41 (1963)
Heft: 9

Nachruf: Totentafel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Question n° 26

La fausse Oronge est-elle effectivement plus ou moins toxique selon la région où elle croit ? Suffit-il de la débarrasser de sa cuticule pour la rendre comestible ? Quand les symptômes d'empoisonnement se manifestent-ils ?

Amanita muscaria (L. ex Fr.) Hooker, Amanite tue-mouches, fausse Oronge. Sa toxicité peut varier selon les stations et pour d'autres motifs non encore déterminés. On admet que la teneur en substances toxiques, notamment en muscarine et en myco-atropine, est très variable, et qu'il n'existe pas de rapport quantitatif constant entre ces substances. Il est faux de penser que ces substances sont concentrées dans la seule cuticule ; on ne sait même pas si elles y sont plus abondantes que dans les autres parties du champignon.

La toxicité de la fausse Oronge provient essentiellement de la muscarine et de la myco-atropine. En règle générale, l'effet de la myco-atropine prédomine. La choline ne joue pratiquement aucun rôle dans le syndrome muscarien.

Les premiers symptômes – tête lourde, lassitude, grande fatigue, tendance à s'assoupir – apparaissent très tôt, souvent 15 minutes après le repas, mais en général au bout d'une demi-heure, rarement après 1 ou 2 heures. A cette première période, courte et caractéristique, succède rapidement et tout à fait subitement la crise principale : agitation, troubles visuels, angoisse, vertiges, excitation, ivresse, hallucinations, flots de paroles, danse, chant et, dans les cas graves, délire frénétique et convulsions accompagnés de cris et même de hurlements bestiaux. Cet état d'extrême excitation, qui peut durer plusieurs heures et se répéter, diminue lentement. Il est suivi d'une prostration qui, très rarement, se transforme en coma profond au cours duquel survient la mort, 5 à 20 heures après le début de l'intoxication. Dans la plupart des cas, cependant, la crise est suivie d'un sommeil pesant prolongé. Le malade se réveille ensuite parfaitement conscient. La guérison est rapide. On constate souvent une amnésie rétrograde.

TOTENTAFEL



Ganz unerwartet verschied am 19. Juli unser Mitglied

Fritz Bischoff-Baumann

im 69. Altersjahr in Brig, wo er auf Besuch bei seiner einzigen Tochter und deren Familie weilte.

Bei der Gründungsversammlung wurde der unvergeßliche Verstorbene als Sekretär gewählt, welchen Posten er bis 1958 versah. Seine Arbeit sei ihm auch an dieser Stelle nochmals recht herzlich verdankt. Den lieben Angehörigen entbieten wir unser herzliches Beileid. Lieber Fritz, ruhe in Frieden!

Verein für Pilzkunde Wilderswil